

(НЕОФИЦИАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД)

Н46-20 Грузия против России (II) (№ 38263/08)

Решение

Заместители министров

1. напоминая, что Российская Федерация перестала быть Высокой Договаривающейся Стороной Европейской конвенции по правам человека 16 сентября 2022 года, что Суд остается компетентным рассматривать жалобы, направленные против Российской Федерации в отношении действий или бездействия, которые могут представлять собой нарушение Конвенции, при условии, что они имели место до 16 сентября 2022 года; напоминая также, что Комитет министров будет продолжать контролировать исполнение соответствующих постановлений и мировых соглашений, а Российская Федерация обязана их выполнять;

2. напоминая, что в своем постановлении Европейский суд констатировал установление юрисдикции России над Абхазией и Южной Осетией на этапе оккупации в контексте вооруженного конфликта между Российской Федерацией и Грузией в августе 2008 года;

3. напоминая далее, что Суд установил существование административной практики, противоречащей:

- статьям 2, 3 и 8 Конвенции и статье 1 Протокола № 1, в отношении убийства гражданских лиц по этническому признаку, и поджога и разграбления домов в грузинских селах в Южной Осетии и в "буферной зоне";
- статье 3 Конвенции, в отношении условий содержания грузинских гражданских лиц югоосетинскими силами в подвале "Министерства внутренних дел Южной Осетии" и унижительных действий, которые причинили им страдания, являющиеся бесчеловечным и унижающим достоинство обращением;
- статье 5 Конвенции, в отношении произвольного задержания вышеуказанных грузинских гражданских лиц
- статье 3 Конвенции в отношении актов пыток в Южной Осетии в отношении грузинских военнопленных;
- статье 2 Протокола № 4 в отношении невозможности гражданам Грузии вернуться в свои дома в Южной Осетии и Абхазии;

а также нарушение статьи 2 Конвенции в ее процессуальном аспекте в связи с тем, что Российская Федерация не провела адекватного и эффективного расследования не только событий, произошедших после прекращения военных действий (после соглашения о прекращении огня от 12 августа 2008 года), но и событий, произошедших во время активной фазы боевых действий (с 8 по 12 августа 2008 года); и нарушение статьи 38 Конвенции в связи с непредоставлением Европейскому суду всех необходимых средств для установления фактов по делу;

4. напоминая далее, что вопрос о справедливом удовлетворении в соответствии со статьей 41 Конвенции остается на рассмотрении Европейского суда;

5. выражают сожаление, несмотря на предыдущие указания Комитета и письмо Генерального секретаря Совета Европы от 9 декабря 2022 года на имя Министра иностранных дел Российской Федерации, информирующее его о решениях и резолюциях, принятых Комитетом, и призывающее российские власти соблюдать свои обязательства по международному праву и Конвенции в отношении полного исполнения решений Европейского суда, по поводу сохраняющегося отсутствия информации о конкретных мерах, принятых или предусмотренных государством-ответчиком для исполнения этого решения, за исключением его распространения среди компетентных государственных органов;

6. решительно повторяют, принимая во внимание масштаб и характер выявленных серьезных нарушений, необходимость принятия государством-ответчиком срочных и действенных мер для обеспечения прекращения, а также устранения первопричины этих

нарушений и во избежание их повторения; соответственно, вновь настоятельно призывают власти представить Комитету тщательный и всеобъемлющий план действий по исполнению данного решения;

7. решительно призывают российские власти тщательно, независимо, эффективно и оперативно расследовать серьезные преступления, совершенные во время активной фазы боевых действий, а также в период оккупации, с целью выявления всех виновных для привлечения их к ответственности;

8. вновь подтверждают свою глубокую озабоченность по поводу невозможности возвращения граждан Грузии в свои дома в Южной Осетии и Абхазии и настаивают на том, чтобы Российская Федерация, которая осуществляет эффективный контроль над этими регионами, без промедления обеспечила безопасное возвращение лиц, желающих вернуться в свои дома;

9. призывают власти предоставить информацию о мерах, принятых для обеспечения того, чтобы подобные нарушения статьи 38 не происходили в будущем;

10. решают возобновить рассмотрение дела на своем 1468-м заседании по правам человека (июнь 2023 года).